

**Fakir**  
HAUSGERÄTE

**RED VAC**  
*black*

**TR**

**Kullanma kılavuzu**  
Kuru Elektrik Süpürgesi

**GB**

**Instructions manuel**  
Dry Vacuum cleaner





<b>Genel .....</b>	<b>4</b>
Kullanma talimatları hakkında bilgi .....	4
Sorumluluk .....	4
Kullanma talimatları hakkında uyarılar .....	4
<b>Güvenlik .....</b>	<b>5</b>
CE Uygunluk deklarasyonu .....	5
Kullanım alanı .....	5
Yetkisiz kullanım .....	6
Güvenlik önemlidir .....	6
Güvenlik uyarıları .....	6
<b>Genel Bakış .....</b>	<b>9</b>
Teknik bilgiler .....	9
Cihaz açıklamaları .....	9
Kutuyu açma .....	10
<b>Cihazın Birleştirilmesi .....</b>	<b>11</b>
<b>Aparatlar .....</b>	<b>12</b>
Yer aparatı, mobilya aparatı, kenar köşe aparatı.....	12
<b>Elektrikli Süpürge Kullanımı .....</b>	<b>13</b>
<b>Kullanım sonrası .....</b>	<b>15</b>
Toz torbasının değiştirilmesi .....	16
HEPA-filtrenin değiştirilmesi .....	16
Cihazın geri dönüşüm noktalarına bırakılması .....	18
<b>Sorun giderme .....</b>	<b>19</b>
<b>Sevk.....</b>	<b>19</b>

**Tercihinizi FAKİR Red Vac-Black elektrikli süpürgeden yana kullandığınız için teşekkür ederiz. Ürünümüz size uzun süre sorunsuz hizmet vermek için tasarlanıp üretilmiştir.**

#### Kullanma talimatları hakkında bilgi

Bu kullanma talimatları cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için düzenlenmiştir.

Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız.

#### Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek bir hasar oluşması durumunda Fakir, sorumluluk kabul etmez.

Cihazın, kendi alanı dışında bir yerde kullanılması, Fakir yetkili servislerinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda Fakir, sorumluluk kabul etmez.

#### Kullanma talimatları hakkında uyarılar



##### UYARI!

Bu işaret yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.



##### DİKKAT!

Bu işaret ürününüzü zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.



##### NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

**CE Uygunluk deklarasyonu**

Bu cihaz Avrupa Birliğinin 2004/108/EC Elektromanyetik Uyumluluk ve 2006/95/EC Gerilim Direktifesi'nin talimatlarına tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

**Kullanım alanı**

Bu cihaz, sadece hafif ev ve ofis kullanımı için tasarlanmıştır.

Cihazı farklı bir amaç için kullanmak, cihaza zarar verecektir.

Cihaz, sert zeminlerin, halıların, döşenmiş mobilyaların, yatakların, mobilyaların, kalorifer peteklerinin ve perdelerin temizliğinde kullanılabilir.

Cihazın kusursuz çalışması için tüm filtrelerinin takılmış olması gereklidir.

Cihazı sadece Fakir'in orijinal aksesuarları ile kullanınız.

Cihaz bunların dışındaki amaçlar için kesinlikle kullanılmamalıdır.

**Yetkisiz kullanım**

Aşağıda belirtilen yetkisiz kullanım durumlarında, cihaz zarar görebilir ya da yaralanmaya yol açabilir;

- Bu cihaz akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı kullanmalarına izin vermemeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!

## Güvenlik Önemlidir

Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

Bu kılavuzu ilerideki kullanıcılar için güvenli bir yerde saklayınız.

Elektrikli bir cihaz kullanılırken, aşağıdaki önlemler her zaman alınmalıdır. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları engellemek için;

## Güvenlik Uyarıları

- Bu cihaz sadece hafif ev ve ofis kullanımı için tasarlanmıştır. Cihazı farklı bir amaç için kullanmak, cihaza zarar verecektir.
- Cihazı kullanmadan önce, şebeke voltajınız ile cihazın voltajının uyumlu olduğundan emin olunuz.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- İlk kullanımından önce cihazı hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir ariza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Cihazı açık alanda kullanmayınız.
- Cihaz ile yanıcı sıvıları, yanana maddeleri (sigara, kül vb.) süpürmeyiniz.
- Süpürgeyi hiçbir zaman doğrudan insanlara ve hayvanlara tutmayınız.
- Cihazı sadece kendi aksesuarları ile kullanınız.
- Bu kullanma kılavuzunu ilerideki kullanıcılar için saklayınız.
- Fiş üzerinde biriken tozları düzenli olarak temizleyiniz.
- Cihazı hava çıkış kanalı ya da çıkış kısmı kapalıken kesinlikle kullanmayınız.

## Güvenlik Uyarıları

- Fakir cihazları bilinen teknik kurallara ve güncel cihaz güvenlik yasalarına uygundur.
- Bu cihazlar Avrupa Birliği'nin 2004/108/EC elektromanyetik Uyumluluk ve 2006/95/EC Gerilim Direktifleri'nin talimatlarına tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.
- Fakir, dizayn ve donanım değişikliği hakkına sahiptir.
- Cihazı duvara ya da mobilyaniza sert bir şekilde vurmayınız.
- Cihaz kapalı durumdayken fişini prizde bırakmayınız.
- Hasar gören cihazlar çalıştırılmamalıdır. Eğer bağlantıda eksiklikler varsa derhal giderilmelidir.
- Cihaz ancak tip etiketinde belirtilen gerilim şebekeye uygunsa çalıştırılmalıdır.
- Cihaz farklı bir amaç için ya da hatalı bir şekilde kullanılırsa veya bakımı ya da tamir işlemleri yetkili olmayan kişiler tarafından yapılrsa çıkışabilecek istenmeyen sonuçlardan Fakir sorumlu değildir.
- Cihazın kusursuz çalışması için kağıt filtrelerin ve de mikro-hava filtresinin takılmış olması gereklidir.
- Filtre değişim göstergesine dikkat edilmeli, bütün filtreler kontrol edilmeli, kullanım kılavuzuna göre temizlenmeli ve değiştirilmelidir.
- Aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken, tamir veya bakım çalışmalarından önce fışi prizden çekilmelidir. Lüzumu halinde şebeke bağlantı kablosu sadece kablo sarma tertibatıyla birlikte yetkili bir kişi tarafından değiştirilebilir.
- Bağlantı kablosu değiştirilirken, üreticinin belirttiği tipten farklı kablo kullanılmamalıdır. Şebeke bağlantı kablosu, sadece yetkili Fakir servislerince değiştirilebilir.

## Güvenlik Uyarıları

- Cihazın tamiri ancak yetkili Fakir servislerince yapılmalıdır(yetkili servis listesine bakınız). Yanlış tamir işlemleri kullanıcı için tehlike oluşturabilir.
- Bağlantı kablosunu asla keskin kenarlara sürtmeyiniz veya bağlamayınız.
- Hasar görmüş uzatma kablolarını kullanmayınız.
- Ağızlar ve boru uçları asla göz ve kulaklara yaklaştırılmamalıdır.
- Alet sadece kuru temizlik için kullanılabilir.
- Sıcak veya yanın maddeler, patlayıcı sıvılar ve gazlar vakumlanmamalıdır.
- Cihaz nemli bir ortamda ve yüksek sıcaklık altında bırakılmamalıdır.
- Cihaz sadece kuru veya hafif ıslak bezle temizlenmelidir. Bunu yaparken akım geçen yerler (anahtar, fiş, elektronik, vb.) suyla temas etmemelidir.



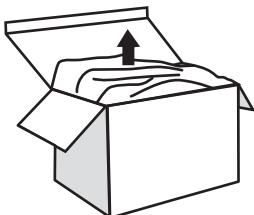
## Kuru Toz Torbalı Elektrik Süpürgesi

Model	: Red Vac-Black
Toz haznesi	: 3 Litre
Voltaj	: 220-240 Volt
Frekans	: 50 Hz
Güç nominal/max.	: 1600/2000 Watt
Kullanım ömrü	: 10 yıl

## Cihaz açıklamaları

- 1- Açıma/Kapama Tuşu
- 2- Güç Ayarı
- 3- Hava Çıkış Izgarası
- 4- Kablo Sarma tuşu
- 5- Hava çıkış izgarası kapak tuşu
- 6- Toz haznesi kapağı
- 7- Tutma Sapi
- 8- Toz haznesi kapak kilidi
  
- 9- Motor koruma滤resi
- 10- Toz torbası
- 11- Torba tutacağı
- 12- Toz torbası dolum göstergesi
- 13- Yer aparatı
- 14- H.E.P.A.
- 15- Teleskopik boru
- 16- Park Pozisyonu
- 17- Kenar köşe aparatı
- 18- Döşeme aparatı



**Kutuyu Açıma**

İlk kullanımından önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayın ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

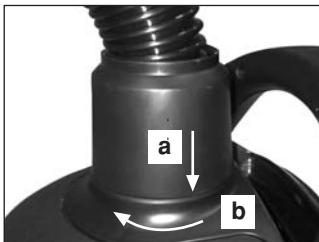
**UYARI!**

Kesinlikle hatalı bir aleti kullanmayıniz.

**NOT!**

Kutu ve paketleme elemanlarını ilerde taşıma ihtimaline karşı saklayınız.

## Birleştirme



## UYARI!

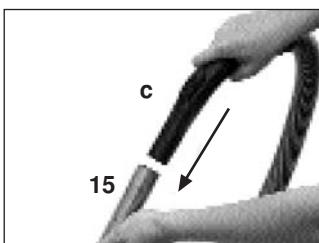
Cihazınızı birleştirmeye başladan önce herhangi bir yaralanmaya sebep olmamak için, fişinin prize takılı olmadığından emin olunuz.

- Vakum hortumunu(a) vakum soketinin içine itiniz(b), SAĞA doğru çeviriniz.



## NOT!

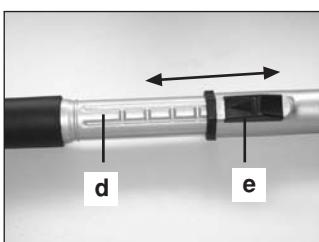
Hortumu sökmek için vakum hortumunu sola doğru hafif çevirip vakum soketinden ayırınız. (b)



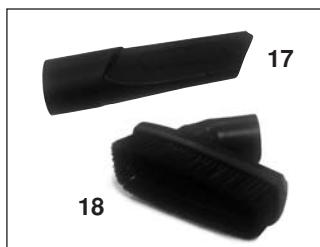
- Vakum hortumunun dirseğini(c) teleskopik borunun (15) içine doğru yavaşça itiniz.



- Teleskopik boruyu (15) yer aparatının (13) içine doğru yavaşça itiniz ve çeviriniz .



- Elinizle teleskopik boru'nun üst kısmını tutunuz, ayar düğmesini (e) baş parmağınızla aşağıya doğru itiniz.
- Elinizle teleskopik boru'nun alt kısmını tutunuz (d), ardından teleskopik borunun orta kısmını istediğiniz uzunluğa gelene kadar çekiniz.
- Süpürgeniz artık kullanıma hazır.

**UYARI!**

Fırçaları değiştirmeden önce cihazı mutlaka kapatınız.

**Kenar köşe aparatı (17)**

Dösemelerinin derin yerlerinin, köşelerin, çıktılarının ve süpürgeleklerin temizliğinde kullanılır.

**Döseme Fırçası (18)**

Dösemelik kumaşların, perdelerin temizliğinde kullanılır.

**Pedallı Yer Aparatı (13)**

Yer aparatınızı üzerindeki pedalı(f) kullanarak sert zeminleri ya da halıları temizlerken kullanabilirsiniz.



**İplik toplayıcıları (13A)** iplik, saç, tüy vb. maddeleri halinizden almaya yarar.

**NOT!**

Emiş gücünü düşük ya da orta hızza ayarlayınız.

**Aparat kullanım tablosu**

Aparat	sert zemin veya hali	minder araları	perde	merdiven	duvar	mobilya
Yer aparatı	✓			✓		
Döseme Fırça			✓	✓	✓	✓
Kenar-köşe aparatı	✓	✓		✓	✓	

## ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE KULLANIMI

TR



### UYARI!

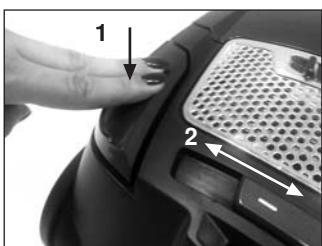
Cihazınızı çalıştırmadan önce, filtrelerinin düzgünce takılı olduğundan emin olunuz. Filtrelerin eksiksiz ve düzgün bir biçimde takılı olması önemlidir.



### UYARI!!

Her kullanımından önce, cihazınızı ve kablosunu herhangi bir hasara karşı kontrol ediniz.

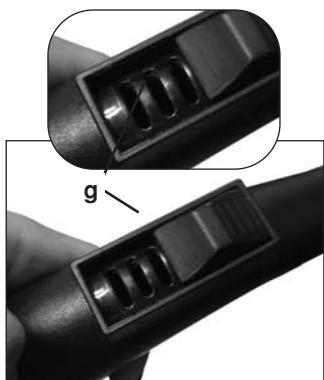
- Elektrik süpürgesinin kablosunu alarak fişe takınız.



### DİKKAT!

Kabloyu maximum sarı işaretleri yere kadar çekiniz.

- İstediğiniz fırçayı takınız.
- Açıp Kapatma "ON/OFF" (1) düğmesine barsak süpürgeyi çalıştırın.
- İstediğiniz vakum gücünü ayarlayınız (2).



Vakum kontrolü aynı zamanda, tutma sapı üzerindeki vakum kontrol düğmesi (g) aracılığıyla da ayarlanabilir.

Bu kontrolü sadece kısa zamanlı olarak vakum gücünü azaltmak istediğiniz zamanlarda kullanınız. Normal vakum gücü için, bu kontrolü kapalı tutunuz.

Cihazınız üzerindeki bulunan Vakum kontrolünü (2) vakum gücünü azaltmak için kullanabilirsiniz. Bu şekilde enerjiden de tasarruf edebilirsiniz.



#### DİKKAT!

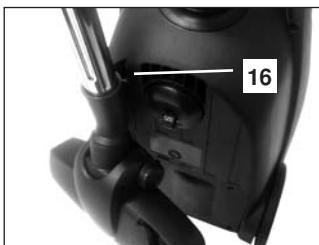
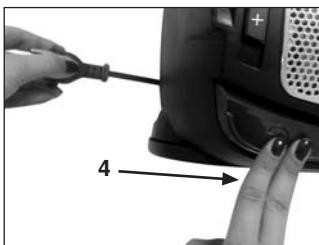
Perde, vb'in sıkışması halinde vakum hortumu dirseğinin üzerinde bulunan ikinci hava kontrolü sayesinde vakum gücünü hemen düşürebilirsiniz.



### UYARI!

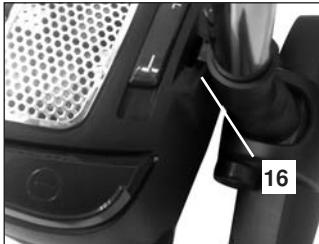
Süpürme işleminizi bitirmenizin hemen ardından aşağıdaki işlemleri uygulayınız. Cihazınızı asla ortada bırakmayın.

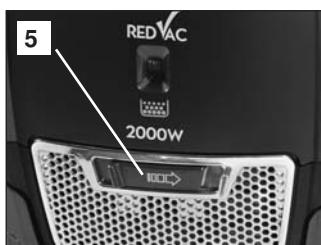
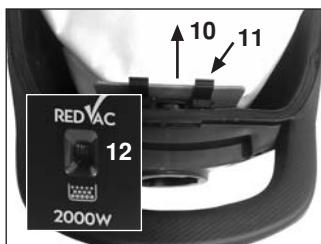
- Kontrol panelindeki On/Off (1) tuşunu kullanarak cihazınızı kapatınız.
- Ardından cihazın fişini prizden çekiniz.
- Kontrol panelindeki kablo sarıcı tuşa (4) bastığınızda, kablo otomatik olarak sarılacaktır. Kablo tümüyle sarılana kadar, fişini elinizle tutunuz böylece fişin herhangi bir yere çarpıp zarar vermesini önlersiniz.



### Park pozisyonu

Süpürmeye ara verdığınızde veya süpürme işlemini bitirdiğinizde, süpürgenizin yer aparatını arkasında ve altında bulunan (16) park pozisyonu yuvalarına yerleştirebilirsiniz.





- Toz torbasının değiştirilmesi;
  - Ön kapaktaki göstergeden (12) dolduğu görüldüğünde (toz torba dolduğunda uyarı sinyali yanmaktadır.) toz torbası değiştirilmelidir.
  - Toz torba kapağını açmak için, toz torba kapağı açma düğmesine basınız.
  - Ön kapağı açınız, toz torba tutacağını iterek (11) torbayı yerinden çıkarınız. Yeni toz torbasını yerleştiriniz (10) ve torba tutucuyu iterek toz torbasının yerine oturmasını sağlayınız.
  - Toz torba kapağını kapatınız.



Sadece Fakir tarafından sağlanan orijinal filtreleri ve toz torbalarını kullanınız. Ancak böylelikle mükemmel filtrelemeyi ve emisi sağlayabilirsiniz.

**Hava giriş滤resinin değiştirilmesi/ temizlenmesi;** önbölükten kapağı açınız, eski filtreyi çıkarıp durulayınız, kuruduktan sonra yerine yerleştirin veya yeni takip kapağı kapatınız.

**H.E.P.A Filtre Değişimi;** Filtrelerin tıkanması ya da vakumun bir şekilde yapılamaması durumlarda, filtreleri değiştirin ya da vakum gücünü tıkanan etkeni gidermek için;

Hava çıkış izgarasının kapağını açınız (5) ve eski HEPA filtreyi çıkarınız. Filtre çerçevesini temizlemek için hafifçe sallayınız. Yeni veya temizlenmiş HEPA filtreyi takip kapağı kapatınız.



### UYARI!

Süpürgenizi temizlemeden ya da bakım yapmadan önce mutlaka kapatınız ve fişini prizden çekiniz.



7

- Ergonomik olarak dizayn edilmiş olan tutma sapı (7) ile cihazı tüm aksesuarları üzerindeyken rahatça taşıyabilirsiniz.

### Saklamak

- Cihazı bu şekilde taşıyabilmek için, yer aparatını süpürgenizin alt kısmında bulunan park pozisyonu aparatına yerleştiriniz.
- Ardınan süpürgenizi çocukların ulaşamayacağı bir yere kaldırınız.



### DİKKAT!

Süpürgenizi kesinlikle, ısı yayan, radyatör, soba gibi cihazların yakınında, direkt güneş ışığı alan yerlerde bırakmayınız.



### DİKKAT!

Kesinlikle alkol ve solvent bazlı temizleyiciler kullanmayın. Aksi takdirde cihazınıza zarar verebilirsiniz.



Cihazın kullanım ömrünün bitmesi halinde, elektrik kablosunu keserek kullanılamayacak hale getiriniz.

Ülkenizde mevcut bulunan yasalara göre, bu tür cihazlar için özel olarak belirlenmiş çöp kutularına cihazı bırakınız.

Elektriksel atıklar, normal çöplerle birlikte atılmamalıdır.

Cihazı elektriksel atıklar için belirlenmiş çöp kutularına atınız.

Cihazın paketleme elemanları geri dönüşüme uygun madde-lerden üretilmiştir. Bunları geri dönüşüm çöp kutularına atınız. Kullanılmış toz torbası ve filtreleri genel çöp kutularına atabilirsiniz.

## SORUN GİDERME

TR

### Sorun Muhtemel Neden Çözüm

Cihazınız herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmişdir.

Ancak yine de, herhangi bir nedenden dolayı çalışmaz ise, Fakir Yetkili Servisi'ne başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

Hata	Muhtemel Sebebi	Cözüm
Cihaz Çalışmıyor	Fiş prize takılı değil Cihaz açık değil Prizden elektrik gelmiyor Elektrik kablosu zarar görmüş	Fiş prize takınız Cihaz açınız Farklı bir priz deneyiniz Cihazı tamire götürünüz
Cihaz vakumlamıyor	Toz torbası / Filtreler dolu ya da tıkalı Hortum boru yada aparatlar tıkalı Seçilen fırça yüzeye uygun değildir Filtre kirlenmiştir	Toz torbası / Filtreleri Değiştiriniz  Tİkalı kısmı temizleyiniz Fırçayı yüzeye uygun olan ile değiştiriniz İlgilifiltreyi değiştiriniz
Cihaz normalden yüksek sesle çalışıyor	Vakum kısımlarına parçalar sıkışmış	Sıkışan parçaları çıkarınız

### Sevk

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşakpakette taşınması gerekmektedir.



## TABLE OF CONTENTS

TR

<b>General.....</b>	<b>22</b>
Information about the operating instructions.....	22
<b>Liability.....</b>	<b>22</b>
Notices in the operating instructions.....	22
<b>Safety.....</b>	<b>23</b>
CE declaration of conformity.....	23
Intended use.....	23
Unauthorized use.....	23
Safety is important.....	24
Important safeguards.....	24
<b>Overview.....</b>	<b>27</b>
Technical data.....	27
Device description.....	28
Unpacking.....	29
<b>Assembly.....</b>	<b>29</b>
Assembling.....	29
<b>Accessories.....</b>	<b>30</b>
Using accessories.....	30
Nozzle, upholstrey brush, crevice nozzle.....	30
<b>Operation.....</b>	<b>31</b>
<b>After use.....</b>	<b>33</b>
Changing dust bug.....	34
Changing HEPA-filter.....	34
Waste disposal.....	36
<b>Troble shotting.....</b>	<b>37</b>
<b>Dispatch.....</b>	<b>37</b>

**Thank you for purchasing a floor vacuum cleaner of the Fakir Red Vac-Black series. It was developed and manufactured to work reliably for many years.**

#### **Information about the operating instructions**

These operating instructions are intended to enable the safe and proper handling and operation of the appliance.

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep the operating instructions in a safe place. Include these operating instructions when passing the appliance on to another user.

#### **Liability**

We will accept no liability for damages resulting from failure to comply with the operating instructions.

We cannot assume any liability in case the appliance is used for other purposes than its intended use or handled, repaired or serviced improperly.

#### **Notices in the operating instructions**



##### **WARNING!**

Indicates notices which, if ignored, can result in risk of injury or death.



##### **ATTENTION!**

Indicates notices of risks that can result in damage to the appliance.



##### **NOTICE!**

Emphasizes tips and other useful information in the operating instructions.

## CE Declaration of Conformity

This appliance fulfills the requirements of the Appliance and Product Safety Law (GPSG) and the EU Directives. The appliance bears the CE mark on the rating plate.

## Intended use

The appliance may only be used in private homes and auxiliary rooms to vacuum clean dry dust material.

Using the device for a different purpose causes the damage on the device.

It may be used only for cleaning hard floors and textile floor coverings, carpets, upholstered furniture, mattresses, furniture, heating radiators and curtains.

Check if all filters have been inserted properly before using the appliance. The appliance must not be used without filters.

Use only original Fakir filters and accessories.

Any other use is considered unauthorized and is prohibited.

## Unauthorized use

The examples of unauthorized use listed here can result in malfunctions, damage to the appliance or personal injury:

- This appliance is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Electric appliances are not toys for children! Therefore, use and store the appliance away from the reach of children. Children do not recognize the danger involved with handling an electric appliance. Do not let the power cord dangle from the appliance..
- Keep packaging films away from children - danger of suffocation!

## Safety is Important

To ensure your safety and the safety of others, please ensure you read the Safety Instructions before you operate this product.

Keep this information in a safe place for future reference.

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

## Imported Safeguards

- The device is only authorized for private, domestic use only. Using it for any other purposes will harm the device.
- Before using the device, check that your local mains voltage coincides with the voltage of the mains adapter.
- The devices is not a toy, therefore please be particularly careful when children are around.
- Check the device and connections regularly for visible damage. The device must not be used if the housing is damaged or other damage is present. In case of a damage please contact with Authorized Fakir Service.
- Do not use the unit outside.
- Do not use the device to pick up inflammable fluids (e.g. Fuel or solvent) or burning objects (e.g. ash cigarettes).
- Do not point the vacuum cleaner at persons or animals when in operation.
- Only use the device with the accessories supplied.
- Please keep these instructions in a safe place for future references.
- Clean any dust on the power plug regularly.
- Do not operate the product covering the suction or exhaust ports.

## Imported Safeguards

- Fakir appliances comply with recognized technological standards and the current safety regulations for electrical appliances.
- These appliances fulfill the requirements of EU Guidelines "2004/108/EC Electro magnetic compatibility" and "2006/95/EC Low voltage guideline". The appliance is marked with the CE symbol on the rating plate.
- Fakir reserves the right to modify designs and specifications without notice.
- Do not strike the suction head hard against the wall or furniture.
- Disconnect the power plug from the power outlet when not in use.
- Appliance only to be connected to voltage indicated on the rating plate.
- Damaged device must not be operated. If there exists any deficiency, it must be remedied immediately.
- Fakir will not accept any liability for damage or injury if the appliance is used other than for its intended purpose or is improperly operated or inexpertly repaired and maintained.
- Before use, check to ensure that all the filters are correctly installed. The appliance must not be used without filters.
- Use only genuine Fakir filters and accessories.
- If the filter indicator lamp lights up, inspect all the filters and clean or replace in accordance with the Instructions for Use.
- When connecting accessories, cleaning, repairing or servicing the unit, unplug the unit.
- Do not let children use electrical appliances unsupervised.

**Imported Safeguards**

- This appliance is not suitable to be used to pick up substances constituting a health hazard.
- Repairs should be carried out by an authorized Fakir service center (see enclosed list of addresses). Incorrect repairs may the user to electrical danger.
- Do not pull out the plug from power supply socket by pulling on the connecting lead.
- Do not pull the connecting lead over sharp edges or allow it to become jammed. Do not use damaged extension leads.
- If required, the connecting lead has to be replaced together with the cable rewind by an autorized Fakir After-Sales-Service only.
- Before any maintenance operation or replacing a filter, and after use, switch off the appliance and pull out the mains plug.
- Keep the nozzles and ends of tubes well away from the eyes and ears.
- The appliance must only be used for dry vacuum cleaning. It is not a dual-purpose (wet/dry) vacuum cleaner.
- Do not use the appliance to pick up hot or glowing substances.
- Do not use the appliance to pick up coarse slivers of glass. Do not use the appliance to pick up any solvents, explosive liquids or gases.
- Do not store the appliance in the open air.
- Do not exposure the machine to weather, humidity nor excessive heat. Clean the appliance only with a dry or slightly moist cloth.
- Do not allow any of the electrical components (switches, plug, socket, electronics etc.) to come into contact with water.



## Dry Vacuum Cleaner

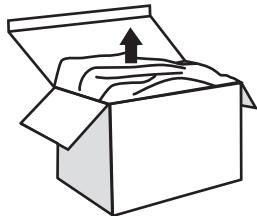
Model	: Red Vac-Black
Dust Bag	: 3 Litre
Volt	: 220-240 Volt
Frequency	: 50 Hz
Power nominal/max.	: 1600 / max. 2000 Watt
Life time	: 10 years

## Device description

- 1- ON/OFF Button
- 2- Power adjust button
- 3- Air outlet grid
- 4- Cord rewinder button
- 5- Air outlet grid button
- 6- Dust bag cover
- 7- Handle
- 8- Front cover lock
- 9- Motor protection filter
- 10- Dust bag
- 11- Bag holder
- 12- Dust bag indicator light
- 13- Floor nozzle
- 14- H.E.P.A. filter
- 15- Telescopic tube
- 16- Park position
- 17- Suction hose
- 18- Crevice nozzle



## Unpacking



Unpack the device and check the content of the packaging for completeness (see scope of supply). Should you note any damage incurred during transit, please contact your dealer immediately.



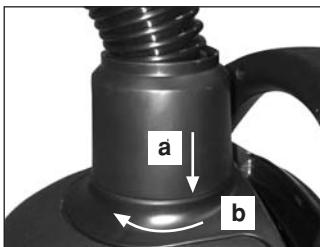
### WARNING!

Never use a defective appliance.



### NOTICE!

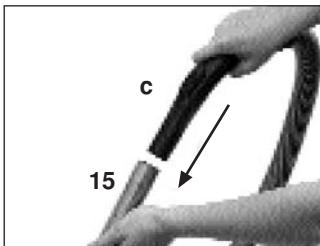
Keep the packaging for storage and future transports (e.g. for moves, service).



### WARNING!

Please ensure that the mains plug is disconnected before assembling the parts otherwise the appliance might start up unintentionally and cause injury.

- Connect the hose to the cleaner; Insert the hose assembly to the hole in the base(a) and rotate the suction to the right until it is locked into the right place(b).



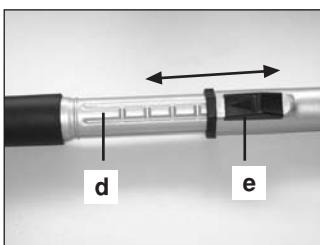
### NOTECE!

To take off the hose, rotate the hose to the left and get it from hole(b).

- Attach the telescopic tube to the hose by pushing and twisting together(15).

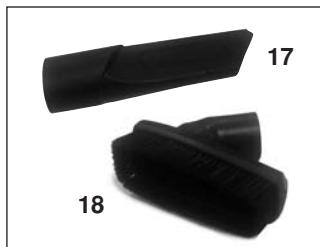


- Attach the telescopic tube (15) to the floor brush (13) by pushing and twisting together.



- Use your thumb to press the slide element (e) in the direction of the arrow.
- Hold the lower part of the pipe (d) in your other hand. Now pull or push the suction tube to the required length.

- The vacuum cleaner is now ready for use.



Switch off the unit before changing the brushes.

### Crevice Nozzle (17)

It is used for cleaning upholstery deep places, corners, ledges and skirting boards



### Upholstery Brush (18)

It is used for upholstery fabrics, curtains.

### Nozzle (13)

Pedal(f) is used when cleaning hard floors or carpets.



Yarn collectors help to collect yarn(l), hair, feather etc. from your carpet.



### NOTICE!

Set suction capacity low to medium.

### Attachment use chart

Attachment	Floor/Carpet	Between Cushions	Drapes	Stairs	Walls	Furniture
Floor Brush	✓			✓		
Combination Brush			✓	✓	✓	✓
Crevice Tool	✓	✓		✓	✓	

**WARNING!**

Be sure that all filters are attached properly to the vacuum cleaner.

**WARNING!**

Control the device and its cable against any damage before every use.

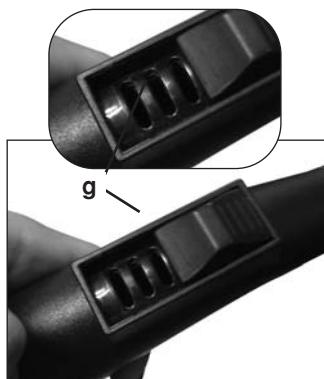


- Extend and rewind the power cord; Extend the power cord and connect it to the socket.

**ATTENTION!**

Do not extend the power cord to the yellow mark. Press the cord rewind pedal with foot to rewind cord.

- Attach the required nozzle.
- Press the ON/OFF (1) button to start the vacuum cleaner.
- Set the required power level (2).



You can also regulate the suction level by means of the suction control (g) on the handle of the suction hose.

Use this control (slide valve) to reduce the suction level for brief periods of time. During normal vacuum cleaning, this slide valve should remain closed.

Use the section level control (2) for permanent reduction of the suction level to save energy.

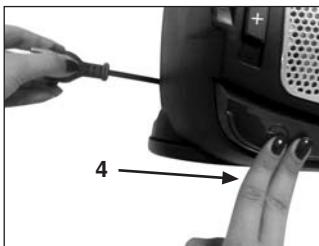


#### ATTENTION!

Decrease the vacuum power if curtain or something pinches to the vacuum hose with the button on the elbow.

**WARNING!**

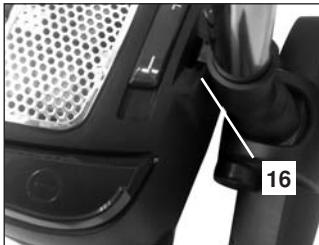
After usage of the vacuum cleaner please follow below steps and do not leave the device alone.

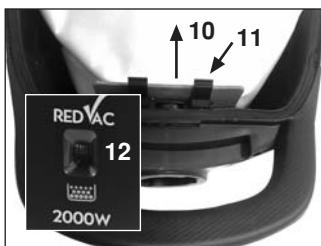


- Shut down the device by using ON/OFF (1) button.
- Pull the plug from the socket.
- When you press the button on the control panel, cable will rewind automatically. (4) Rewind the power cord with the plug in your hand to avoid hunting

**Parking the floor brush****Parking position**

Insert the park holder of the floor nozzle into the parking position on the backside or base of the appliance while pause or you have finished cleaning.(16)





### Changing the dust bag;

- The dust bag should be changed and the filter should be cleaning or replace when the indicator (12) is saw through the window of the front cover.
- Open the front cover, push the bag holder to remove the dust bag.
- Insert the new dust bag to the right place(11) in the base and pushing the bag holder to grasp the dust bag.(10)
- Close the cover of the dust bag.



Use only original Fakir dust bags, herewith you can provide the efficiency.

### Changing -Cleaning Air Inlet Filter; Replacing and cleaning the air inlet filter. Open the front cover, remove the old air inlet filter to rinse and allow the filter to dry, then insert air inlet filter or a new filter and close the front cover.

#### Replacing H.E.P.A filter

When the filter becomes clagged or does not vacuum anyway, change the filters or to remove the factor that obstructing the vacuum power;

Open the cover-air outlet grid(5), remove the old HEPA filter, tap the filter frame to cleaning, insert the cleaned HEPA filter or a new HEPA filter and close the cover-air outlet grid.



#### ATTENTION!

Unplug from outlet before cleaning and servicing.

### After use



- With the ergonomically designed handle device can be moved freely.(7)

### Storage

- Insert the park holder of the floor nozzle into the nozzle holder on the underneath of the appliance.
- Store the vacuum cleaner in a place that is out of the reach of children.

All the rubberized bags in the cleaner's packing box shall not be used as toys, please put these bags far away from children lest any accident should occur.



#### ATTENTION!

Never place the appliance next to heat sources and avoid direct sunlight, as the heat may damage the vacuum cleaner.



#### ATTENTION!

Do not use cleaning detergents, abrasive agents or alcohol as these will damage the casing. Only dry-wipe the appliance or clean with a damp cloth. You can also clean the filter chamber with a damp cloth if necessary.

**Waste disposal**

If the service life of the device has ended, in particular if functional disturbances occur, make the worn-out device unusable by cutting through the power cable.

Dispose of the device according to the environmental regulations applicable in your country.

Electrical waste must not be disposed of together with household waste. Bring the worn-out device to a collection center.

The packaging of the device consists of recycling-capable materials. Place these, sorted out according to material, in the collectors provided, so that recycling can be carried out on them.

For advice on recycling, refer to your local authority or your dealer

Dispose of used dust bag and filters in domestic waste.

## TROUBLE SHOTTING

GB

### If at once you don't succeed

Dear customer,  
Our products are subject to strict quality control.  
If this device should not function trouble-free in spite of that, we regret this very much.  
Before you contact our Fakir Customer Service, check whether you can correct the fault yourself.

Malfunction	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Plug is not plugged in or the appliance is not switched on. Socket does not carry any current. Power cable is damaged.	Plug in the plug or switch the appliance on Test the cylinder vacuum cleaner at another socket which you are sure carries current Have the cable replaced by authorized Fakir services
Appliance does not suck up any dirt	Dust container is full or blocked. Selected brush/nozzle are incorrect for the type of flooring. Filter is dirty. Nozzle, telescopic tube or suction hose are blocked.	Empty/clean dust container. Adjust your brush/nozzle selection to the type of flooring. Clean the corresponding filter. Remove the blockage. If necessary, use along wooden rod for this (e.g.a broom handle)
Appliance is making unusually loud noises while running	Sucked-in particles are blocking the air-way.	Remove the particles. If necessary, use a long wooden rod for this (e. g. a broom handle).

### Dispatch

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

## NOT / NOTES

## NOT / NOTES



İmalatçı / İthalatçı Firma: Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.  
Meşrutiyet Cad. No:43 Tepebaşı-Istanbul TÜRKİYE  
Tel:(212) 249 70 69 (pbx) Fax:(212) 251 51 42